

# EMA

A.-G. MEILEN

FABRIK FÜR ELEKTRISCHE MESS-APPARATE

TELEPHON 92 77 77 · POSTCHECK-KONTO VIII 33897

An die Direktion des  
Algemeen Nederlandsch Persbureau  
ANP  
Parkstraat 32-34  
s' Gravenhage.

-----

IHR ZEICHEN

IHRE NACHRICHT VOM

UNSER ZEICHEN

MEILEN.

vdP/Fs

23. Juni

fr/s.

5. Aug. 1948

Betr. EMA Hellschreiber.

Sehr geehrte Herren,

Wir besitzen Ihr Schreiben vom 23. Juli und möchten nochmals darauf hinweisen, dass wir stets alles unternommen haben, um Ihnen in Bezug auf die gewünschten Ergänzungen und Abänderungen an den gelieferten Hellschreibern zu entsprechen. Es wird uns selbstverständlich sehr interessieren, den genauen Wortlaut Ihres seinerzeitigen Gespräches mit Herrn Wildi zu vernehmen und wir bitten um einen Auszug davon.

Inzwischen hatten wir den Besuch von Herrn Direktor de Smidt aus Utrecht, der allein deshalb erfolgte, um sich über unsere Hellschreiber und die Liefermöglichkeit der Geber zu erkundigen. Herr de Smidt konnte bei dieser Gelegenheit nicht nur bei uns, sondern bei neutralen schweizerischen Stellen feststellen, dass unsere Hellschreiber absolut einwandfrei und zur vollsten Zufriedenheit arbeiten. Herr de Smidt wird sich inzwischen mit Ihnen diesbezüglich bereits in Verbindung gesetzt haben.

Die beiden zurückgesandten Hellschreiber wurden inzwischen revidiert und arbeiten absolut einwandfrei. Probehalber haben wir diese zwei Schreiber abgegeben an:

- 1 Hellschreiber - Sportinformation Zürich  
die nun während der Dauer der Olympiade  
sämtliche Reutermeldungen abnimmt
- 1 Hellschreiber - Agence Cosmographique, Zürich  
Schweiz. Agentur für Börsennachrichten

Die Leute sind damit sehr zufrieden und wir werden Ihnen seinerzeit eine schriftliche Erklärung dieser Instanzen zustellen.

Ein gleicher Hellschreiber arbeitet ferner bei der

Schweiz. P.T.T., Sektion für Telegraphie & Radio, Herr Pitet  
B e r n

Auch Herr de Smidt konnte sich selbst überzeugen, dass die Leute mit dem Gerät sehr zufrieden sind und wir haben einen schriftlichen Bescheid, der lautet: "Wir bestätigen Ihnen, dass der Hellschreiber einwandfrei arbeitet. Wir sind bis heute von den Ergebnissen dieses Apparates durchaus zufrieden. Mit vorzüglicher Hochachtung: TELEGRAPHEN- und TELEPHONABTEILUNG der Generaldirektion P.T.T., Sektion für Telegraphie und Radio i.V. bez. Wyss "



Es dürfte Ihnen bekannt sein, dass gerade eine schweizerische P.T.F. in Bezug auf Qualität und Dauerhaftigkeit eines Gerätes sehr heikel ist.

Wir danken Ihnen für Ihren Bescheid, dass wir die zwei revidierten Hellschreiber Ihnen raschmöglichst zustellen sollen. Wie erwähnt werden wir diese hier noch ungefähr 3 Wochen bei neutralen Stellen laufen lassen um sie Ihnen auf Ende August dann zuzustellen.

Die andern Geräte werden wir Ihnen im gleichen Sinne nach Rück-erhalt revidieren.

Bezüglich der Geber nehmen wir gerne davon Notiz, dass Sie dieselben noch zu erhalten wünschen. Wir waren mit Herrn de Smidt persönlich bei Siemens Zürich, wo man während unserer Anwesenheit nach Rom telephonierte und den Bescheid erhielt, dass die Geber am 10. August Rom verlassen sollen. Herr de Smidt wird Ihnen dies selber noch bestätigen. Wir hoffen, dass wir diesmal nicht angelogen wurden. Selbstverständlich werden wir Sie unverzüglich verständigen, sobald wir Nachrichten erhalten haben.

Wir werden uns alle Mühe geben, Sie zufriedenzustellen. Sollten Sie nächstens in der Schweiz anwesend sein, werden wir mit Ihnen recht gerne unsere hiessige Kundschaft besuchen, damit Sie sich von allen gemachten Angaben überzeugen können.

Mit vorzüglicher Hochachtung

E M A  
Aktiengesellschaft

*[Handwritten signature]*



Es dürfte Ihnen bekannt sein, dass gerade eine schweizerische P.T.F. in Bezug auf Qualität und Dauerhaftigkeit eines Gerätes sehr heikel ist.

Wir danken Ihnen für Ihren Bescheid, dass wir die zwei revidierten Hellschreiber Ihnen raschmöglichst zustellen sollen. Wie erwähnt werden wir diese hier noch ungefähr 3 Wochen bei neutralen Stellen laufen lassen um sie Ihnen auf Ende August dann zuzustellen.

Die andern Geräte werden wir Ihnen im gleichen Sinne nach Rück-erhalt revidieren.

Bezüglich der Geber nehmen wir gerne davon Notiz, dass Sie dieselben noch zu erhalten wünschen. Wir waren mit Herrn de Smidt persönlich bei Siemens Zürich, wo man während unserer Anwesenheit nach Rom telephonierte und den Bescheid erhielt, dass die Geber am 10. August Rom verlassen sollen. Herr de Smidt wird Ihnen dies selber noch bestätigen. Wir hoffen, dass wir diesmal nicht angelogen wurden. Selbstverständlich werden wir Sie unverzüglich verständigen, sobald wir Nachrichten erhalten haben.

Wir werden uns alle Mühe geben, Sie zufriedenzustellen. Sollten Sie nächstens in der Schweiz anwesend sein, werden wir mit Ihnen recht gerne unsere hiessige Kundschaft besuchen, damit Sie sich von allen gemachten Angaben überzeugen können.

Mit vorzüglicher Hochachtung

E M A  
Aktiengesellschaft

*[Handwritten signature]*